

Auszug des fürstl. Rentamtes über die am 25. und 30. November 1797 gepflogene Abrechnung für die von der Gemeinde Triesenberg geschuldeten k.k. Militär- Verpflegungskosten für die Zeit vom 1. Juni bis 25. November 1797 in der Höhe von 569 Gulden, 10 Kreuzer und 1 Pfennig sowie weitere an die aufgeführten Personen zu bezahlenden Beträge von insgesamt 359 Gulden und 8 Kreuzer.

Or. (A), GA Tb A19-46-3. – Pap., 1 Blatt 22 / 36 cm. – Vermerk auf fol. 1v: 14. 1. 1798.

[fol. 1r] <sup>1</sup>	Extractus:			
<sup>2</sup>	Aus der unterm 25 <sup>ten</sup> und 30 <sup>ten</sup> Novembris 1797 gepflogenen			
<sup>3</sup>	Millitair-Verpflegs-Abrechnung vom 22 <sup>ten</sup> Jun(i)			
<sup>4</sup>	bies den 25 <sup>ten</sup> Novembris n[ueu]n J[ahres], vermög welcher die Ge-			
<sup>5</sup>	meind Triesnerberg <sup>1</sup> an den aufgegangenen Unkö-			
<sup>6</sup>	sten fürs 1/00 à 44 xr. 2 d. wegen Verpflegung .....	450	fl. 16	xr. 3 d.
<sup>7</sup>	Und wegen Fuhrwerk vom 1/00 à 11 xr. 3 d. ....	118	53	2.
<sup>8</sup>	Zusamm also .....	fl. 569	10	1 d.
<sup>9</sup>	selbst zu leiden hat.			
<sup>10</sup>	Hat aber an Contis eingelegt und zu fo(r)dern:			
<sup>11</sup>	Für Verpflegung .....	fl. 228	8	–.
<sup>12</sup>	[Für] Fuhrwerk .....	77	30	–.
<sup>13</sup>	Zusamm .....	fl. 305	38	–.
<sup>14</sup>	Mithin annoch zurück zu bezahlen:			
<sup>15</sup>	Der Gemeind Balzers <sup>2</sup> .....	fl. 222	8	3 d.
<sup>16</sup>	[Der Gemeind] Vaduz <sup>3</sup> .....	41	23	2 d.
<sup>17</sup>	Dann hat sie laut Accord ferners zu be-			
<sup>18</sup>	zahlen:			
<sup>19</sup>	Dem Lenhard Laternser in Vadutz besag Con-			
<sup>20</sup>	to für 150 Tage, täg(lich) à 30 xr. ....	fl. 75	–	–.
<sup>21</sup>	[Dem] Richter Ferdinand Rheinberger allda			
<sup>22</sup>	laut Conto .....	72	32	–.
<sup>23</sup>	[Dem] Johann Laternser allda laut Conto .....	69	30	–.
<sup>24</sup>	[Dem] Johann Wachter laut Conto .....	44	–	–.
<sup>25</sup>	[Dem] Herr Zoller Karl Wolf .....	15	–	–.
<sup>26</sup>	[Dem] Jakob Rheinberger .....	5	36	–.
<sup>27</sup>		Summa fl. 281	38	–.

<sup>28</sup> Item dem Richter Verling wegen Fuhrwerk .....	37	30	–.
<sup>29</sup> Dann dem Jakob Rheinberger annoch laut			
<sup>30</sup> einem Conto per .....	<u>40</u>	–	–.
<sup>31</sup>	358	68 <sup>4</sup>	–.

|<sup>32</sup> Extrahiert,

|<sup>33</sup> Lichtenstein den 14<sup>ten</sup> Jän[ner] 1798.

|<sup>34</sup> Per Rentamt.

[fol. 1v] |<sup>1</sup> Extractus |<sup>2</sup> aus der Millitair-Ver- |<sup>3</sup> pflegs-Abrechnung vom |<sup>4</sup> 25<sup>ten</sup> und 30<sup>ten</sup> Novembris 1797 |<sup>5</sup> für die Gemeind aufm |<sup>6</sup> Triesnerberg.

<sup>1</sup> Triesenberg. – <sup>2</sup> Balzers. – <sup>3</sup> Vaduz. – <sup>4</sup> Die (moderne) Summierung ist insofern unkorrekt, als 60 Kreuzer = 1 Gulden entspricht, somit korrekt also 359 Gulden 8 Kreuzer.